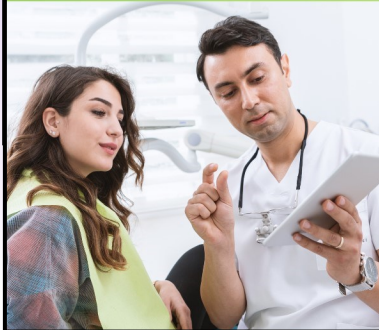


By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



540-366-1001 7051 Williamson Rd.
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

Llamame
540-819-1001



REALTOR

Sera un placer ayudarte con la compra o venta de tu casa



683 BRANDON AVE. SW, ROANOKE VA.

+1 540-595-9466

PRESENTANDO ESTE CUPON
USTED OBTIENE EL
15% DE DESCUENTO

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10th of the month, no chargebacks, and high-quality accounts for qualified businesses. 540-510-2376 / jeff.gilley@gocitywide.com

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW Roanoke VA 24017
540-342-4143
Tues-Sat 9AM-12PM
Sat-9AM-330PM

Experiencia local en la que puedes confiar.

Thomas & Associates
540-563-8899
stuartthomas4@allstate.com
allstate.com/stuartthomas4



Subject to terms, conditions and availability. Allstate Fire and Casualty Insurance Co. Policies in English. © 2018 Allstate Insurance Co.

David Bowers
Attorney/Abogado
345-6622
Wills/Estates -
Testamentos/Posesiones



Habla un poco español

BEIJING RESTAURANT
CHINESE & LATIN FOOD
540-266-7662
www.bestchinesenow.com
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am. La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

Confecciones Valeria
Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!
Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...
+ 1 (347) 665 6530
También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

Fotografía y Video
3369270270 & 3368180595
15 Años Bocas
www.tarciaprofotoyvideo.com

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com
Todo es confidencial.
Unexpected pregnancy? we have help!
Call the office for more information.

PLACE YOUR AD HERE
\$110 FOR 6 MONTHS
SU ANUNCIO AQUI
SOLO \$110 / 6 MESSSES



PRAY THE
ROSARY
RECE EL
ROSARIO



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

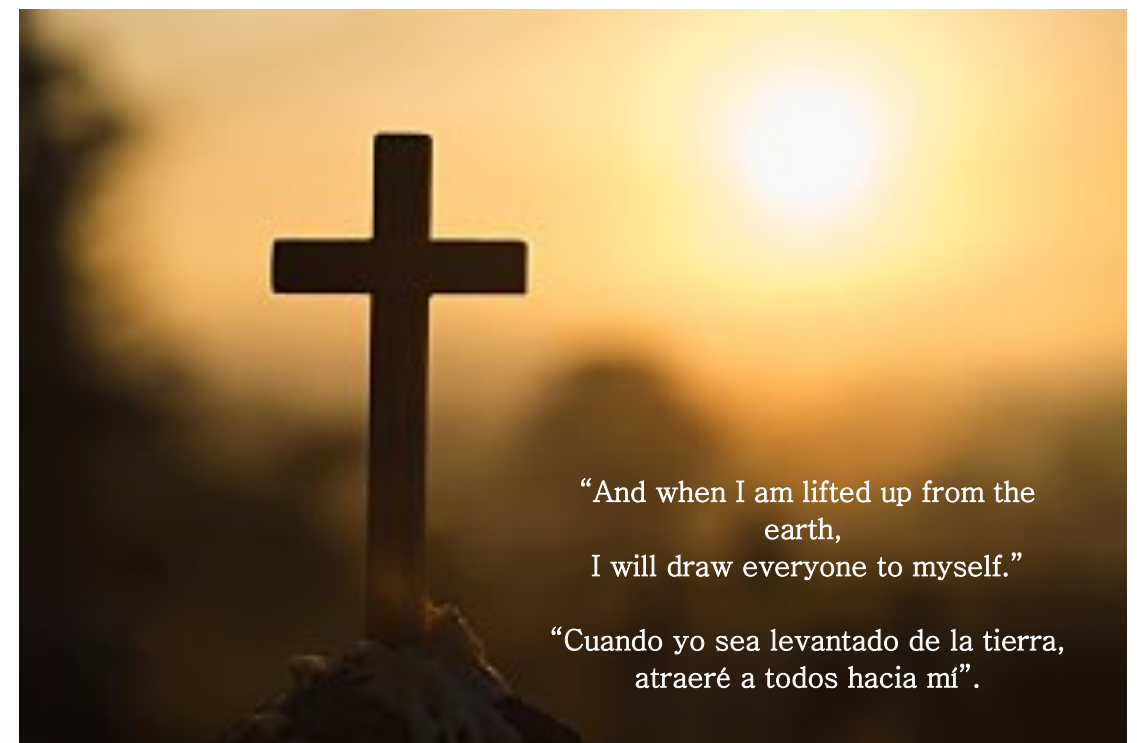
Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org

March 17, 2024 - Fifth Sunday of Lent

17 de marzo de 2024 - Quinto Domingo de Cuaresma



“And when I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself.”

“Cuando yo sea levantado de la tierra, atraeré a todos hacia mí”.

In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org (540-387-0491)

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Business Manager: ext. 104 aninahazwe@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Secretary: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Ximena Carreon, Youth Ministry: ext. 106 xcarreon@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las “GRACIAS” por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:

Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Eileen Stone, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mammie Morrill, Altermease Brown, Donald Pierce.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:

Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:

Monday – Friday

8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo:

**8:00 am Spanish/español,
10:00 am English/inglés,
and/y 1:00 pm Spanish/español**

Weekdays/entre semana:

Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves:

Reconciliation: After mass until 8:30pm(Bilingual)

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento: after Mass until 8:30 pm/después de Misa hasta las 8:30 pm

*Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!*

Sunday, March 14 / domingo, 14 de marzo

8:00 am—Misa (Mass)
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español
9:00 am—Adult Sacramental preparation in Spanish/ Preparación Sacramental del Adulto en español
10:00 am—Mass
11:30 am—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation / Clases de Formación Cristiana y Formación del Adulto
1:00 pm—Misa (Mass)
2:00 pm—Practice for Drama of the Passion of the Lord/Practica para el Drama de la Pasion del Señor
5:30 pm—CF classes for 10 to 12 grades youth

Monday, March 15 / lunes, 15 de marzo

6:30 pm—Estudio de Biblia en español / Bible Study in Spanish

Tuesday, March 16 / martes, 16 de marzo

11:00 am—Casas de Oracion/Houses of Prayer
6:30 pm—Growing in the Spirit Class/Clases de Crecimiento en el espiritu

Wednesday, March 17 / miércoles, 17 de marzo

6:30 pm—RICIA / RICA
7:00 pm—Emmaus Group Meeting / Reunión de la Hermandad de Emaus

Thursday, March 18 / jueves, 18 de marzo

5:00 pm—Finance Council/Consejo Financiero
5:00 pm—Reunión de Mujeres de Emaús / Emmaus Women's Meeting
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Adoration and Confessions / Hora Santa y Confesiones

Friday, March 19 / viernes, 19 de marzo

8:30 am—Mass (Misa)
6:00 pm—Way of the Cross / Via Crucis

Saturday, March 20 / sábado, 20 de marzo

3:45 pm—Christian Formation Classes / Clases de Formación Cristiana
4:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Misa (Mass)

Sunday, March 21 / domingo, 21 de marzo

8:00 am—Misa (Mass)
9:00 am—Bible Study in Spanish / Estudio de Biblia en español
9:00 am—Adult Sacramental preparation in Spanish/ Preparación Sacramental del Adulto en español
10:00 am—Mass
11:30 am—Christian Formation Classes / Clases de Formación Cristiana
1:00 pm—Misa (Mass)
2:00 pm—Practice for Drama of the Passion of the Lord/Practica para el Drama de la Pasion del Señor
5:30 pm—CF classes for 10 to 12 grades youth

Weekly Offertory / Ofrenda Semanal

Offertory/Ofertorio	Budgeted/Presupuestado	Received/Recibidos	Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)
March 9 & 10, 2024 9 y 10 de marzo de 2024	\$5,812	\$5,515	(\$297)
YTD (7-1-23 to today) Del año hasta ahora	\$213,125	\$224,732 includes e-giving	\$11,607

Capital Fund/ Fondo del Edificio:	Received/ Recibidos
YTD (7-1-23) to today Del 1 de julio a hoy	\$9,871

Our offertory income is from the collection at weekend Masses. This is the primary income of our parish. It does not include secondary income, for example, donations from quinceañeras or weddings, or income from fundraisers. The "Budgeted" weekly offertory number comes from the total offertory budgeted to meet expenses for the fiscal year (July 1 through June 30), divided by 52 (weekends).

Nuestros ingresos por ofertorio provienen de la colecta en las Misas de fin de semana. Este es el ingreso principal de nuestra parroquia. No incluye ingresos secundarios, por ejemplo, donaciones de quinceañeras o bodas, ni ingresos de recaudaciones en ventas de comida. El número de ofrenda semanal "Presupuestado" proviene del total del ofertorio presupuestado para cubrir los gastos del año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio), dividido por 52 (fines de semana).

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office / Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina / Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside of the Parish / fuera de la parroquia

St. Elias is having a breakfast on Palm Sunday, March 24th at 12 noon.
Menu includes eggs, bacon, sausage, biscuits, pancakes and fruit. We will also have orange juice and coffee. Tickets are \$12.00 per person. Children 10 and under are \$7.00; family of 4 is \$35.00 and family of 5 or more is \$45.00. Please join us at our social hall, 4730 Cove Rd. NW. Hope to see you there!

San Elías tendrá un desayuno el Domingo de Ramos, 24 de marzo, a las 12 del mediodía.
El menú incluye huevos, tocino, salchichas, galletas, tortitas y fruta. También tomaremos zumo de naranja y café. Los boletos cuestan \$12.00 por persona. Los niños menores de 10 años pagan \$7.00; una familia de 4 personas cuesta \$35.00 y una familia de 5 o más personas cuesta \$45.00. Únase a nosotros en nuestro salón social, 4730 Cove Rd. NW. ¡Esperamos verlos ahí!

Roanoke Catholic School in Roanoke, VA is seeking a part time-time (M-W) School Nurse.
La Escuela Católica Roanoke en Roanoke, VA, está buscando una enfermera escolar a tiempo parcial (M-W).

The school nurse must be a licensed R.N. by the Commonwealth of Virginia. Must hold a current CPR/First Aid/AED certification. Interested candidates should send a cover letter, resume, and diocesan application to:

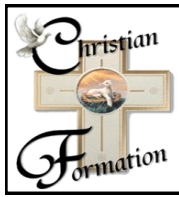
Gemma Booth,
Dean of Faculty,
Roanoke Catholic School
621 North Jefferson Street
Roanoke, VA 24016
gbooth@roanokecatholic.com

Women's History Month-Susie Baker King Taylor was the first Black educator to teach openly in a school for formerly enslaved African Americans in Georgia. As the author of *Reminiscences of My Life in Camp with the 33d United States Colored Troops, Late 1st S.C. Volunteers*, she was the only African American woman to publish a **memoir** of her wartime experiences.

Mes de la Historia de la Mujer-Susie Baker King Taylor fue la primera educadora negra que enseñó abiertamente en una escuela para afroamericanos anteriormente esclavizados en Georgia. Como autora de *Reminiscencias de mi vida en el campamento con las 33.ª Tropas de color de los Estados Unidos, voluntarios tardíos del 1.º S.C.*, fue la única mujer afroamericana que publicó una memoria de sus experiencias durante la guerra.



Susie Baker King Taylor



**LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION –
FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA**
March 17, 2024

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: March 31. For preparation, please email Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próximamente charlas pre bautismal. Serán anunciadas

Próxima fecha de bautismo: el domingo 31 de marzo dentro de la Misa; o los sábados 6 de abril, 25 de mayo, o 22 de junio fuera de Misa, a las 10 AM.

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales por email.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (3/17/2024). The Gospel at Home John

12:20-33. In Sunday's Gospel, Jesus faces religious leaders who are plotting against him. Many Jews and Greeks in Jerusalem were coming to him, and this fueled anger in Jesus' opponents. Jesus explains his fate by using the parable of a grain of wheat falling to the ground. Unless it dies, it remains a single grain. If the seed dies, it will produce a rich harvest. **Pray Together.** One evening before the family meal, stand around the table and give each person a small piece of bread.

Ask each person to imagine how simple seeds planted in the soil became this delicious bread. Let each member of the family say a simple thank-you prayer for the life and Death of Jesus. Then pray the Lord's Prayer together, eat the pieces of bread, and enjoy the meal.

This weekend is the Adult Formation session in Spanish (parents with children in Christian Formation must participate) at the same time of the children and youth classes (Saturday 3:45-5:00 pm or Sunday 11:30am-12:45pm). The class is about Lent.

Christian Formation Registrations for the next catechetical year 2024-2025 will start in July! Every year families need to register their children. For first Communion the candidate can start as early as when they are in the first grade; for Confirmation when the candidate is in 9th grade and around 14 years old. **Preparation for the sacraments will begin after having completed at least a year in Christian Formation classes.**

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. El Evangelio en el hogar. El Evangelio de esta semana: Juan 12:20-33.

En el Evangelio de este domingo Jesús se enfrenta a los maestros de la ley que quieren ponerle una trampa. Muchos judíos y griegos en Jerusalén venían a él, y esto aumentó la ira de los opositores de Jesús. Jesús explica su destino usando la parábola de un grano de trigo que cae a la tierra. A menos que muera, sigue siendo un solo grano. Si la semilla muere, producirá una cosecha abundante. **Rezar juntos.** Una noche antes de la comida familiar, pónganse de pie alrededor de la mesa y den a cada persona un pequeño trozo de pan. Pidan a cada persona que imagine cómo las simples semillas sembradas en la tierra se convirtieron en este delicioso pan. Dejen que cada miembro de la familia diga una oración sencilla de agradecimiento por la vida y la Muerte de Jesús. Luego recen el Padre Nuestro juntos, coman los pedazos de pan y disfruten de la comida.

Este fin de semana es la Formación de Adultos (los padres con hijos en Formación Cristiana deben participar) esta sesión es durante las clases de sus hijos (sábados 3:45-5:00 pm o domingos 11:30am-12:45pm). El tema será sobre la Cuaresma.

¡Las inscripciones a Formación Cristiana para el próximo año catequético 2023-2024 comenzarán en julio! Cada año las familias deben inscribir nuevamente a sus hijos. Para la primera comunión, el candidato puede comenzar desde que va al primer grado de escuela; para la Confirmación cuando el candidato está en 9º grado y alrededor de 14 años de edad. **La preparación para los sacramentos comenzará después de haber completado por lo menos un año en las clases de formación cristiana.**

Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School: 982-3532	Madonna House: 343-8464
Roanoke Area Ministries: 345-8850	St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery: 595-7173	Catholic Charities: 342-0411
Our Lady of the Valley: 345-5111	Refugee and Immigration Service: 342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749	

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the **Priest.**

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el **Sacerdote.**

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

Readings for Sunday March 17 /

Lecturas para el domingo 17 de marzo

Jer 31:31-34; Ps/Sal: 51:3-4, 12-13, 14-15;
Heb 5:7-9; Jn 12:20-33

Readings for Sunday March 24 /

Lecturas para el domingo 24 de marzo

Is 50:4-7; Ps/Sal: 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24;
Phil 2:6-11; Mk 14:1—15:47

Triduum Schedule

- ◆ Holy Thursday Mass of the Lord's Supper: 7:00 pm Adoration with the blessed sacrament until midnight.
- ◆ Good Friday Liturgy of the Passion of the Lord: 7:00 pm.
- ◆ Holy Saturday Easter Vigil: 8:00 pm

Horario del Triduo Pascual:

- ◆ Jueves Santo Misa de la Ultima Cena del Señor: 7:00 pm. Adoración con el Santísimo hasta medianoche.
- ◆ Viernes Santo Liturgia de la Pasión del Señor: 7:00 pm.
- ◆ Sabado Santo Vigilia Pascual: 8:00 pm.



Way of the Cross

Lent is the time to reflect on Our Lord's passion. We have Way of the Cross every Friday during Lent at 6:00 pm. Call the office if you have any questions.

Via Crucis

La Cuaresma es el tiempo para reflexionar sobre la pasión de Nuestro Señor Jesucristo. Tenemos el Vía Crucis todos los viernes durante la Cuaresma a las 6:00 pm. Llame a la oficina si tiene alguna pregunta.

40 Days for Life!

The 40 Days for Life campaign continues. We invite you to join the St Gerard pro life group to pray outside of the Planned Parenthood clinic (2207 Peters Creek Rd NW, Roanoke, VA 24017) every day (except for Sundays) from 6:00 to 7:00 pm. The group that meets usually pray the rosary in Spanish. All are welcome to join them or go at a different time during the that best suits your schedule. Contac the parish office or email catolicosprovidasangerardo@gmail.com to get the full Schedule and join other people from the valley to pray for the end of abortion. God bless!

¡40 Días por la Vida!

La campaña de los 40 Días por la Vida continua. Te invitamos a unirte al grupo pro vida de San Gerardo para orar afuera de la clínica de Planned Parenthood (2207 Peters Creek Rd NW, Roanoke, VA 24017) todos los días (excepto los domingos) de 6:00 p. m. a 7:00 p. m. El grupo que se reúne suele rezar el rosario. Todos son bienvenidos a unirse a ellos o ir en un horario diferente durante el día. Comuníquese con la oficina parroquial o envíe un correo electrónico a catolicosprovidasangerardo@gmail.com para obtener el horario completo y únase a otras personas del valle para orar por el fin del aborto. ¡Dios los bendiga!



Adult Candiates to complete Sacraments of Initiation / Candidatos Adultos a completar Sacramentos de Iniciación: for **First Communion / Primera Comunión:** [Dayanara Garcia-Escalante](#), [Marisol Peña Diaz](#) and [Blanca Norberto Perez](#). For **Confirmation / Confirmación:** Dayanara Garcia-Escalante, Marisol Peña Diaz and Blanca Norberto Perez, Bartolo Argueta, Maribel Osorio, William Orozco, Eluvia Garcia, Dania Ramos, Marta Ortiz, Jorge Ortiz, Salvador Martinez, Luis Muniz, Ana Romero.

Let us pray for them to be open of heart and mind to receive the gifts offered through these sacraments, closeness to Jesus and to be his true disciples. / Oremos para que estén abiertos de corazón y mente para recibir los dones ofrecidos a través de estos sacramentos, cercanía a Jesús y a ser sus verdaderos discípulos.



The Finance Council is meeting on Thursday, March 21 at 5:30 pm. We thank all members for all their work.

El Consejo Financiero se reúne este jueves 21 de marzo a las 5:30 pm. Agradecemos los miembros del comite por todo su trabajo.

Valley-wide Reconciliation Services in the Valley:

- ◆ **Thursday, March 21 at 7:00 pm—at Our Lady of Nazareth**
- ◆ **Servicios de Reconciliación en el Valle: Jueves 21 de marzo a las 7:00 pm—en Nuestra Señora de Nazaret**



FIRST COMMUNION PREPARATION. The next preparation session for children and youth preparing for First Communion; **is on Saturday, April 6th from 10:00-12:00 pm.** Parents, attend as well. Please bring a snack to share.

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión; **es el sábado 6 de abril de 10:00-12:00 pm.** Padres, también deben asistir. Por favor traigan algo de merienda para compartir.

Please pray for the children and youth candidates to first communion / Por favor oren por los niños y jóvenes candidatos a recibir la primera comunión:

Lindsay Amaya, Elijah Ernest, Eliana Ernest, Roman Alcala, Karen Becerra, Jordan Becerra, Alice Castro, Anderson Diaz, German Enamorado, Angel Franco, Camila Gallegos, Christopher Garcia, Karla Hernandez, Marvin Inestroza, Katherine Inestroza, Crithian Inestroza, Genesis Landeros, Adam Lemus, Miguel Lopez, Briseida Lopez, Joseph Luis, Jesus Luis, Samantha Martinez, Angeline Martinez, Stephanie Martinez, Stacy Mejia, Sarah Montesinos, Jesus Montesinos, Annette Munguia, David Muniz, Jose Muniz, Osman Murillo, Alex Murillo, Marian Murillo, Julianne Nahas, Cristian Oliveros, Jorge Ortis, Itzel Pena, Pamela Reyna, Justin Reyna, Emilio Rodriguez, Aleeah Rodriguez, Wendoly Rodriguez, Mariana Romero, Fray Romero, Isaac Romero, Adrian Rosales, Citlaly Salinas, Emily Salinas, April Sanchez, Kristel Torres, Javier Valdez, Maximiliano Valdez.



Rite of Christian Initiation of Adults. Please pray for the elect as they continue in the period of purification and enlightenment. This Sunday is their third and last scrutiny where we pray that the elect will be enlightened and purified and that any evil influences within their hearts will be removed by the grace of God as the Gospel stories promise. (*RCIA, Journey in Faith.*)



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos. Por favor oren por los elegidos al ellos continuar su tiempo de purificación e iluminación. Este domingo es el tercer y último escrutinio donde oramos para que los elegidos sean iluminados y purificados y que cualquier influencia maligna dentro de sus corazones sean removidas por la gracia de Dios como lo prometen las historias de los Evangelios.

Let us pray for the Elect /Oremos por los Elegidos: [Rony Cedillo Argueta](#), [Keinin Cedillo Argueta](#), [Maria Jose Manueles](#), [Amada Murillo Torres](#), [Aryani Torres Quezada](#) y [Alicia Santos Garcia](#).

Continue praying for the catechumens /Continuemos orando por los catecúmenos: [Yamileth Hernandez Giron](#).

AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe: [Tobias Anthony Miranda](#), [Karol Alexandra Diaz Molina](#), [Maria Fernanda Serrano Molina](#), [Fernando Alexis Garcia Diaz](#), [Melanie Marlene Guzman](#), [Anthony](#), [Ivan](#), & [Jordani Antonio Azamar](#), [Edwin Tomas Villanueva Mejia](#).

The next RCIA session for the Elect only is this Wednesday, March 20 6:30-8:00 PM.

La próxima sesión de RICA para los Elegidos solamente es ESTE miércoles 20 de marzo de 6:30 a 8:00 p.m.